

Pflegeimmobilie zur Kapitalanlage in Wedel

- ✓ 3,4% Mietrendite
 - ✓ Top-Zentral: 200 m zum Wedeler Roland
 - ✓ Mietvertrag bis 2041 mit Inflationsausgleich
- Ab 213.750 € - noch ca. 50% verfügbar

jetzt sichern

www.investition-pflegeimmobilie.de

Daheeme to Huus GmbH 040/43 28 1660

ELLA SCHACHT MODEN + Accessoires



Steppjacke: 260330 - 2288

DIE NEUE WINTERMODE IST DA!

Mode von

White Label

Blankenese: Blank. Bahnhofstr. 34, Tel. 040 86 93 30

Blankenese: Blank. Bahnhofstr. 18, Tel: 040 86 69 32 13

Rissen: Wedeler Landstr. 30, Tel. 040 81 23 03

www.ella-schacht-moden.de

- ANZEIGE -

DER RISSENER exklusiv: Unser Online-Adventskalender



Mit dem Rissener in die Adventszeit:
Bei unserem großen Online-Gewinnspiel verbergen sich hinter 24 Kalendertürchen 24 tolle Gewinne.

Jeden Tag eine Überraschung: Um Sie, liebe Leserinnen und Leser, in Weihnachtsstimmung zu bringen, starten wir ab Mittwoch, 1. Dezember, mit unserem Online-Adventskalender. Hinter jedem Türchen verbergen sich Geschenke von Geschäften aus Ihrer Nachbarschaft! Machen Sie mit und gewinnen Sie! Viel Glück! Nähere Details erfahren Sie unter dem Link oder einfach den QR-Code scannen.

www.der-rissener.de/adventskalender



Gartengestaltung · Zäune setzen
Terrassenbau · Bepflanzungen
Bäume fällen · Abbrucharbeiten
Baggerarbeiten · Kellersanierung
Pflasterarbeiten aller Art
(auch Granit)

Garten- & Landschaftsbau
RL. EMURLI GMBH

Parkstr. 16 · 25421 Pinneberg · Tel. 0176 - 8 333 51 62 · E-Mail: galabauemurli@yahoo.com

HST THIERFELDER
Meisterbetrieb für Sonnenschutz und Rollläden



KORNOBIS
BADE
WALDECK

Notare &
Rechtsanwälte

IHR RECHT
IN WEDEL



Bahnhofstraße 50
22880 Wedel
Tel.: 04103 - 92 08 0
www.recht-wedel.de



Pizza Mondo
Pizzeria - Eiscafé

NEU
Lieferservice
ab 17 Uhr

04103 900 3942  pizzamondowedel.de

Bahnhofstraße 65
22880 Wedel

Wedel, Blankenese,
Rissen, Appen,
Holm, Hetlingen





AUF ADVENT GESTIMMT

Liebe Leserinnen und Leser,

wie Sie in dieser Ausgabe sehen, geht es so langsam auf die Adventszeit zu. Was gehört für Sie unbedingt dazu? Bei mir startet der erste Adventssonntag mit einem Besuch auf dem Dachboden. Dort, gut verpackt in einem Karton, wartet meine blinkende Weihnachtsbeleuchtung darauf, wieder am Fenster angebracht zu werden. Ein Kerzen-gesteck auf dem Wohnzimmertisch darf nicht fehlen – und ich schau-ele mir am Nachmittag immer eine ruhige Stunde frei, um die beschau-liche Stimmung, die diese Zeit aus-macht, genießen zu können.



! Herausgeber: Andreas Kay

Dazu gehört die Lektüre der neuen Zeitreise von Dr. Jan Kurz – eben-falls sehr hörenswert als Audio-Angebot auf unserer Homepage.

In Weihnachtsstimmung ist auch „Westend Jazz“, die bekannte Big-band aus Blankenese. Die proben schon engagiert für ihr neues Kon-zert. Näheres erfahren Sie auf den folgenden Seiten.

Und wie „Blankeneses Benzingespräche“ vielleicht doch noch auf dem Marktplatz wieder aufleben könnten, erfahren Sie bei uns eben-falls.

Bleiben Sie gesund!
Eine beschauliche Adventszeit
wünscht Ihnen
Ihr Andreas Kay

BEILAGENHINWEIS

Einem Teil der heutigen Ausgabe liegen Prospekte/Postkarten der folgenden Firmen bei:



Pizza Mondo
Bahnhofstraße 65, 22880 Wedel

Initiative
„Lass' Rissen leuchten!“

- ANZEIGE -

WETTER präsentiert von:



Sonne oder Regen?



Donnerstag
10 / 7°C



Freitag
13 / 11°C



Sonnabend
11 / 10°C

Der Donnerstag bleibt mit Wolken bedeckt, bei Temperaturen von bei 7°C bis 10°C. Auch der Freitag ist wolkenverhangen, bei Temperaturen von 11°C bis 13°C. Wie in den letzten beiden Tagen, ist Sonnabend ebenfalls mit Wolken bedeckt, bei Temperaturen von 10°C bis 11°C. Mit starken Böen zwischen 38 bis 51 km/h und vereinzelt Regenschauern ist an allen Tagen zu rechnen.

Ebbe oder Flut?

Donnerstag:	Ebbe: 10:26/22:50	Flut: 03:31/15:44
Freitag:	Ebbe: 11:05/23:24	Flut: 04:06/16:22
Sonnabend:	Ebbe: 11:40/23:55	Flut: 04:40/16:57

Blankenese, Unterfeuer (Quelle: www.bsh.de)

DER RISSENER

MEINE LOKALZEITUNG FÜR DIE ELBVORORTE UND DAS UMLAND

facebook.com/derrissener/ www.der-rissener.de

Claudia Conrad

Ihre Ansprechpartnerin für
Anzeigen/Kleinanzeigen

Tel.: 040 - 94 99 63 57
Mobil: 0176 - 32 50 17 12
E-Mail: claudia.conrad@der-rissener.de



IMPRESSUM

Anschrift: Der Rissener/Elbflair media GmbH,
Grete-Neumann-Weg 18, 22559 Hamburg

Internet: www.der-rissener.de Der Rissener

Verlag: Elbflair media GmbH,
Grete-Neumann-Weg 18, 22559 Hamburg,
vertreten durch den Geschäftsführer Andreas Kay
Andreas Kay, Grete-Neumann-Weg 18, 22559
Hamburg, Tel. 0176 - 63 63 47 74,
andreas.kay@der-rissener.de

Herausgeber: Claus Grötzschel, Grete-Neumann-Weg 18,
22559 Hamburg, Tel.: 0171 - 361 41 51,
claus.groetzschel@der-rissener.de

Mitherausgeber: Kieler Zeitung GmbH & Co. Offsetdruck KG,
Radewisch 2, 24145 Kiel

Druck: Andreas Kay (V.i.S.d.P.), Michelle Kossel,
beide Grete-Neumann-Weg 18, 22559 Hamburg,
Tel.: 0178 - 679 26 82, redaktion@der-rissener.de,
michelle.kossel@der-rissener.de

Redaktion: Claudia Conrad

**Anzeigen/
Kleinanzeigen:** Grete-Neumann-Weg 18, 22559 Hamburg,
Tel.: 040 - 94 99 63 57 oder 0176 - 32 50 17 12,
anzeigen@der-rissener.de

Layout/Grafik: Elbflair media GmbH
0176 - 63 63 47 74, redaktion@der-rissener.de

gedruckte Auflage: 15.000 Exemplare



- ANZEIGE -

„Lass` Rissen leuchten!“



Ab Montag, 22. November, nach dem Totensonntag, werden in allen beteiligten Geschäften der Gemeinschaft Rissener Kaufleute die Leuchttürme zu bewundern sein. Foto: Heintze

Kürzlich haben Stefan Moog, 1. Vorsitzender der Gemeinschaft Rissener Kaufleute, Albert Darboven, Rissener Bürger und Stifter und Heinz Polster, Designer und Entwickler des Leuchtobjekts, den Startschuss zu der neuen Initiative „Lass` Rissen leuchten!“ gegeben. Entwickelt wurde ein Leuchtobjekt in Form eines Leuchtturmes. „Die Initiative wendet sich gegen die fatalen gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Folgen der Coronakrise für Handel und Bürger vor Ort“, sagt Hubertus Heintze, Initiator der Initiative.

Albert Darboven erläutert das Ziel der Initiative: „Ein Leuchtturm steht für Hoffnung, Mut und Richtung. Der Leuchtturm ist auch Bestandteil des Logos meiner Stiftung. Daher unterstützt unsere Stiftung gerne diese Initiative. Der Leuchtturm soll den Rissenern Mut machen. Er ist ein wunderbares Symbol für Rissen.“

Stefan Moog erläutert die weitere Vorgehensweise der Initiative: „Ab Montag, 22. November, nach dem Totensonntag, werden in allen beteiligten Geschäften der „Gemeinschaft Rissener Kaufleute“, die Leuchttürme zu bewundern sein. Der Leuchtturm wird dann für alle weiteren Geschäfte in Rissen zum Kauf zur Verfügung stehen. So können sich alle Geschäfte beteiligen.“

Der Preis eines Leuchtturms beträgt 125 Euro. „Wir hoffen sehr, dass sich viele Geschäfte, Arztpraxen, Altersheime, etc. beteiligen. Am Wochenende 18./19. November 2021, wird auch an alle Haushalte unter anderem über die Zeitung „Der Rissener“ eine Postkarte verteilt. Jeder Bewohner in Rissen kann dann in den beteiligten Geschäften einen eigenen Leuchtturm bestellen. Dieser wird dann ab Januar hergestellt und ausgeliefert. Der Leuchtturm ist nur regional und nicht über das Internet zu kaufen. „Wir wollen, dass die Menschen wieder in die ortsansässigen Geschäfte kommen.“, so Heintze. Heinz Polster als Entwickler betont die regionale Produktion, die handwerkliche Qualität des Leuchtobjektes und die gute Zusammenarbeit mit den regionalen Gewerken. „Mir war wichtig, schon in der Produktion ein Zeichen für regionale Verbundenheit zu setzen. Daher fertigen wir unser kleines, leuchtendes Kunstwerk ausschließlich mit ortsansässigen Betrieben in höchster handwerklicher Qualität und haben darauf verzichtet, den Turm sehr viel günstiger in Ostasien bauen zu lassen. Dafür fällt der Verkaufspreis selbstverständlich auch etwas höher aus, was wir aber gern in Kauf nehmen.“

Besonders wichtig war und ist mir dabei auch die Kooperation mit der Lebenshilfe Pinneberg, mit der sich eine tolle Zusammenarbeit entwickelt habe. „Bei jedem Kauf eines der Leuchtobjekte wird auf diese Weise auch die gute Arbeit der Lebenshilfe Pinneberg unterstützt“, betont Heinz Polster.

Welcome back future.
Entdecke jetzt die neuen Fiat 500 Elektro-Modelle.

SCHULTE Autohaus Pinneberger Ch. 11
25436 Moorrege
www.ah-schulte.de

ANDERS BAUELEMENTE GmbH

- ✓ Beratung
- ✓ Aufmaß
- ✓ Angebote
- ✓ Ausstellung
- ✓ Lieferung
- ✓ Montageservice

Fenster · Haustüren · Innentüren · Rollläden · Treppen
Fertigparkett · Insektenschutz · Sicherheitsbeschläge

Hauptstraße 16a · 25488 Holm (direkt an der B431)
Tel. 0 41 03 - 800 29 - 0 · Fax 0 41 03 - 800 20 17
www.anders-bauelemente.de · info@anders-bauelemente.de

Beerdigungs-Institut
Seemann
& Söhne
seit 1892

Bestattungen aller Art und Bestattungsvorsorge

Blankenese Dormienstraße 9 Tel. 040 - 866 06 10	Groß Flottbek Stiller Weg 2 Tel. 040 - 82 17 62	Schenefeld Trauerzentrum mit Trauerhalle, Abschiedsräumen und Café Dannenkamp 20 Tel. 040 - 866 06 10
Rissen Ole Kohdrift 4 Tel. 040 - 81 40 10	Wedel Tel. 04103 - 97 03 51	

www.seemannsoehne.de

Zimmern

Garten- und Landschaftsbau GmbH & Baumschulen

Gartenanlagen, Bepflanzungen, Pflege, Änderungen,
Pflaster, Platten, Mauern, Zäune, Teiche,
Erd- und Steinarbeiten, Baumpflege, Baumfällarbeiten

Tel. 040-81 58 03 22559 Hamburg www.baumschule-zimmern.de



KLEINANZEIGEN

BATAVIA Logbuch 1

„Die **angenehme Zunge**“ – Geschichten und Fotos der ersten 15 Jahre der BATAVIA. Ein Buch erzählt von Hannes Grabau. Kein Seemannsgarn – alles wahr. Ein tolles, wertvolles Geschenk! Bestellung info@batavia-wedel.de und an Bord. Neu: Jetzt könnt Ihr das Buch, jeweils dienstags bis sonntags, ab 17 Uhr, direkt an Bord vom Käpt'n persönlich kaufen!

Tablets für Senioren helfen

gegen Einsamkeit. Wir beraten, beschaffen, richten ein und liefern nach Hause. Kompetente Schulung mit viel Geduld. Prospekt und Angebot unter ☎ 040-226 151 55
www.senior-media-care.de

ivd Junges Ehepaar sucht

Eigentumswohnung ab 3-Zimmer in Blankenese und Rissen! Gern auch Wedel!
 HLP Hanse Immobilien GmbH
 ☎ 040-81956041 ☎ 0160-99196222

Suche für Kunden-Kauf-

anfrage: EFH, RH, DHH, ETW, Grundstück. Wehde Immobilien,
 ☎ 0175 - 2766350

Medizinisch-, diabetische Fuß-

pflge, Abrechnung über Krankenkasse mögl., 35-jährige Erfahrung, Praxis, auch Hausbesuche,
 ☎ 04103-86352,
 ☎ 0177-8953177

ivd St. Peter-Ording und Umkreis!

Allgemeinmediziner sucht Ein- bis Zweifamilienhaus oder Grundstück. Zahlt Höchstpreis! HLP Hanse Immobilien GmbH
 ☎ 040-81956041 ☎ 0160-99196222

Haushalts-**auflösung**

Entrümpelung mit Wertanrechnung
 • Wir nehmen alles mit
 • Fachgerechte Entsorgung
 • Besenrein, Festpreis
 • Zuverlässig und seriös

Ellerhoop: 04120/707940
 Barmstedt: 04123/9226570
 Wedel: 04103/8033903

ENGLISH IN RISSEN mit Joan von Ehren und Donald Wilkes. Kleine Gruppen (max. 4 Personen), Einzelunterricht oder Online (Zoom, Skype, FaceTime) ☎ 0171 / 853 92 15

Podologin behandelt Fußreflexzonen, Nagelpilz, Hornhaut, Hühneraugen u.a. Fußprobleme, Privatkassen b. Diabet., Hausbes.
 ☎ 040 / 811 400

Musikschule Rissen
 QUALIFIZIERTER
 INSTRUMENTALUNTERRICHT
 DURCH DIPLOM-MUSIKLEHRER
 Telefon 040/816234
 Rissener Dorfstr. 45
 22559 Hamburg
www.musikschule-rissen.de

ivd Renommierter Bauträger

sucht Grundstück an Nord- und Ostsee für Neubau! Übernahme einer Wohnung wird zugesichert!
 HLP Hanse Immobilien GmbH
 ☎ 040-81956041 ☎ 0160-99196222

Tresenbedienung gesucht.

Voll- oder Teilzeit. Gutes Team + Gehalt. ☎ info@batavia-wedel.de

MATHEMATICUS - mit mir kann

man rechnen! Nicht warten, jetzt starten und die Lücken schließen! Klasse Nachhilfe für Wedel und Umgebung und für den Westen Hamburgs gibt es hier: MATHEMATICUS - Industriestraße 25 in 22880 Wedel - ☎ (04103) 7036967

ivd Junge Familie sucht

Baugrundstück, gern auch hinteres Teilgrundstück in Wedel und Hamburger Umkreis! Jetzt oder später!
 HLP Hanse Immobilien GmbH
 ☎ 040-81956041 ☎ 0160-99196222

Malerarbeiten aller Art,

☎ 0172-4650779,
 ✉ jankocemba@googlemail.com

Hilfe beim Neustart in einer internationalen Firma: Interview, Curriculum Vitae (Lebenslauf), Personal Presentation, Negotiations: Joan von Ehren, erf. Business Coach, English-in-Rissen, ☎ 040-28667974

**Wir kaufen
 WOHNMOBILE +
 WOHNWAGEN**
 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Ruheständlerin mit sicherem

Einkommen sucht ab April 2022 helle 2,5 ZKBB in freundlicher Nachbarschaft in Rissen oder Umgebung, oder Hamburg-Mitte. Kein Muss aber mein Traum: Sep. Küche mit Essecke! Bis 1200 EUR warm.
 ☎ 0151-21726647

ivd Handwerksmeister mit

eigener Firma sucht in Wedel und Umgebung EFH, Doppelhaus, oder Reihennittelhaus, gern auch sanierungsbedürftig an ca. 100 m²! HLP Hanse Immobilien GmbH
 ☎ 040-81956041 ☎ 0160-99196222

Das Weihnachtsgeschenk!

Neu „Logbuch 2... so ein Theater“. 50 Jahre Batavia von Hannes Grabau. Ein wertvolles Geschenk für alle Batavia Liebhaber. Ein Buch für den Gabentisch. Ab Dezember erhältlich auf der Batavia und im Buchhandel oder unter ✉ info@batavia-wedel.de

Aushilfen im Abendservice

gesucht, auf Minijob Basis.
 ☎ 040-73084484 oder
 ✉ post@restaurant-rudolph.de

Versierte, vertrauenswürdige

Person mit juristischen Kenntnissen zur Vertretung anspruchsvoller Aufgaben mit angemessener Bezahlung gesucht. ☎ 040-863188

Suche eine 2,5-3 Zimmer-

Wohnung, ab 01.02.22 in ruhiger Lage, Miete inkl. NK bis 550,- €. Ich bin eine ruhige Einzelperson, 58 Jahre (w), in Festanstellung bei der Bundeswehr. Tierfreier Nichtraucherhaushalt. ✉ iris-remi@web.de oder ☎ 0173 - 99 24 002

Stahlregal, 305 B, 197 H, 30 T,

18 Böden. Neuwert 550,- € an Selbstabholer zu verkaufen in Rissen.
 ☎ 040-817350

VOSSWERK
 OLDTIMER & AUTOMOBILWERKSTATT
 Ihr Fachbetrieb für professionelle Hohlraum- und Unterbodenversiegelung mit Mike Sander's in Moorrege
 T: 04122 810315 · vosswerk.de

Hr. Julius Franz kauft Nachlässe !!

Altes Marken Porzellan, Bleikristall, Silberbesteck, Antiquitäten, Möbel, Uhren u. Münzen, Modeschmuck, Pelz- u. Abendmode, Handtaschen. Deutscher Familienbetrieb seit 1997 Anfahrt und Beratung kostenlos
 ☎ 040-22868155 Herr Franz
 ✉ www.kunst-antik-franz.de

IHRE KLEINANZEIGE

JETZT BEI UNS
 AUCH DIGITAL!



www.der-rissener.de/kleinanzeigen

**Wir suchen
 Kfz-Mechatroniker
 oder Meister**
 m/w/d

Ford
Frücke
 AUTOHAUS
 Inh. Martina Frücke e.K.
 Kronskamp 115 • 22880 Wedel
 Telefon 0 41 03 / 8 30 33
mail@ford-frucke.de

SEENOTRETTER
 OHNE DEINE SPENDE GEHT'S NICHT
 Spende und werde ein Teil von uns.
seenotretter.de
 Einsatzberichte, Fotos, Videos und Geschichten von der rauen See erleben:
 f t i y #teamseenotretter



LOKALES

Blankeneser Benzingsprache

Bringt ein neues Forum für Mobilität die Wende?

BLANKENESE. „Oldies for Future“, „Wir wollen auf dem Marktplatz bleiben“: Mehr als 100 Oldtimer-Freunde und Fans der „Blankeneser Benzingsprache“ haben an einer Demonstration auf dem Blankeneser Marktplatz teilgenommen und hatten sich an einer Unterschriftenliste beteiligt, die den Erhalt der Treffen der Oldtimerfreunde fordert.

Denn wie berichtet, werden behördliche Sondernutzungsgebühren bis zu 381 Euro für die regelmäßigen Treffen der Oldtimer-Freunde erhoben - Geld, dass die Mitglieder auf Dauer nicht bezahlen können. Zieht das Amt dies durch, werden die „Blankeneser Benzingsprache“ künftig wohl woanders stattfinden, und der Stadtteil ist um eine Attraktion ärmer. „Das wäre so schade für den Stadtteil und für diese Veranstaltung an sich“, sagt Hans-Jürgen Odrowski, der regelmäßig zu den Treffen gekommen und die alten Fahrzeuge bewundert hatte.

Unterdessen arbeitet Andreas Köbe, Organisator der „Blankeneser Benzingsprache“, an einer Lösung. Unterstützt wird er durch Dr. Jan Kurz, Vorsitzender des Förderkreises Historisches Blankenese und durch Oliver Diezmann, Vorsitzender der Blankenese Interessengemeinschaft (IG). Sie wollen das „Blankeneser Forum zur Mobilität“ gründen. „Wir wollen in diesem Zusammenhang über Mobilität im Laufe der Zeiten informieren und bei regelmäßigen Treffen auf dem Marktplatz ein kulturelles Rahmenprogramm mit unter anderem Info-Vorträgen und Impulsreferaten anbieten“, so Dr. Jan Kurz, Förderkreis Historisches Blankenese.



Die Demo der „Blankeneser Benzingsprache“ zog viele Schaulustige an. Foto: Odrowski

Da Mobilität für den Stadtteil in der Vergangenheit eine große Rolle gespielt habe, gebe es genügend Themen – für zwölf regelmäßige Treffen pro Jahr. „Wir von der IG würden gerne dann eine entsprechende Verwaltungsgebühr übernehmen, denn solche Veranstaltungen sind Highlights für Blankenese“, so Oliver Diezmann. Ein Antrag an die Bezirksverwaltung ist bereits eingereicht. „Wir sind optimistisch gestimmt“, so Andreas Köbe.

mk



Wollen ein „Blankeneser Forum zur Mobilität“ gründen: v.l. Dr. Jan Kurz, Andreas Köbe und Oliver Diezmann. Foto: mk

Weihnachtsbaumverkauf im Klövensteen

Einen Christbaum für den guten Zweck

RISSEN. Der Lions Club Hamburg Elbufer übernimmt nach coronabedingter Pause ab Freitag, 10. Dezember, bis Donnerstag, 23. Dezember, den traditionellen Weihnachtsbaumverkauf im Forst Klövensteen. So lange der Vorrat reicht, können sich Besucherinnen und Besucher ihren Christbaum in der Zeit ab je-

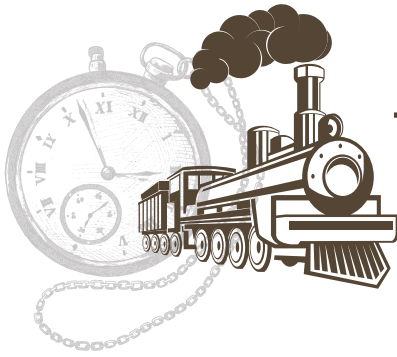
weils 10 bis 17 Uhr am Eingang des Wildgeheges, Sandmoorweg 150, aussuchen. Die Weihnachtsbäume stammen aus dem Forst Klövensteen und anderen ebenfalls ökologisch zertifizierten Anbauflächen. Die Weihnachtsbäume werden eingenetzt und auf Wunsch angespitzt. Eine Lieferung ist

gegen Gebühr möglich. An den Wochenenden ist für das leibliche Wohl gesorgt. Angeboten werden Bratwurst, Erbsensuppe, Glühwein und weitere Köstlichkeiten. Wie der Lions Club Hamburg Elbufer mitteilt, geht der Erlös vollumfänglich an die Waldschule Klövensteen und den Förder-

verein Palliativstation am Asklepios Westklinikum in Rissen. **mk**

Spenden sind willkommen an den Förderverein der Freunde des Lions Club HH Elbufer:

IBAN: DE 06 2005 0550 1253 1295 38.



ZEITREISE

Der Nationalsozialismus und die Elbgemeinden X

„Die Jugend von heute ist das Volk von morgen“

Mit diesen Worten feierten die Norddeutschen Nachrichten im März 1934 die Eingliederung der christlichen Jugendverbände in der Propstei Pinneberg in die Hitler-Jugend. Vielen Leserinnen und Lesern mag dieser Zusammenschluss bloß als die logische Folge in der Neugestaltung Deutschlands erschienen sein. Ein weiterer Schritt, so erweckte es den Anschein, war auf dem Weg zur wahren „Volkgemeinschaft“ der Nationalsozialisten getan.

Bereits 1931, also parallel zu den wachsenden Wahlerfolgen der NSDAP, hatten sich in Blankenese einige Jungen zusammengefunden und die erste HJ-Gruppe in den Elbgemeinden gegründet. Johannes Studt berichtet davon im ersten Teil seiner Autobiografie „Zwischen Süllberg und Bull'n“. 1932 folgte dann die Gründung der nächsten HJ-Gruppe, dieses Mal in Rissen. Besonders großen Zulauf schienen die Gruppen zunächst nicht gehabt zu haben, mussten sie doch gegen ein ganzes Bündel von anderen Jugendorganisationen konkurrieren, die wie die Bismarck- und die Scharnhorst-Jugend oder die verschiedenen Pfadfinderbünde „Outdoor“-Aktivitäten bereithielten, ganz zu schweigen von den Jugendabteilungen der diversen Sportvereine. Von Beginn an, und hier lag der Unterschied zu vielen anderen Gruppen, war die HJ jedoch politisch und fester Bestandteil der gesamten NS-Bewegung.

Mit der Machtübergabe an Adolf Hitler änderte sich nun alles. Die „Gleichschaltung“ des gesellschaftlichen Lebens in Deutschland führte dazu, dass potenziell oppositionelle Vereinigungen wie die Arbeitersportvereine

Gegen Miesmacher und Nörgler

In die große Aktion gegen Miesmacher und Nörgler spannt sich die Hitler-Jugend tatkräftig ein. H. J. hat zum Angriff geblasen, ist mitten im Kampf. Kennt Ihr die Rede Staebes?!
 Kleine und kleinste Einheiten werden mit in den Kampf hineingezogen. Aus unserer Lebendigkeit, aus unserer immer neu gestaltenden Kraft, ergibt sich für uns das Recht, die Pflicht gegen verfallte oder gar bewußt übelwollende Elemente Front zu machen. In diesem Sinne veranstaltet der Unterbann II/31 eine Rundgebung gegen Miesmacher und Nörgler am Freitag, 15. 6., um 20,15 Uhr, in der Johannesburg, Blankenese. Unkostenbeitrag 10 Pf. Es sprechen: Der Kreisredner Gütlein und der Stabsführer des Gebietes Nordmark, Harald Döschel.

Also, auf, Ihr Freunde und Ihr Gleichgültigen und Ihr unsere Feinde, vernehmt, wie die HJ denkt und fühlt und handeln wird.

H.-B. II. Unterbann II/31.

Die politische Instrumentalisierung der HJ wurde nicht von allen Jugendlichen unterstützt.

Foto: Norddeutsche Nachrichten, 14.6.1934

verboten und die anderen Vereine möglichst schnell unter die Kontrolle der Nationalsozialisten gebracht werden sollten. Formal wurde dies vielerorts vollzogen, und es entstand der bis heute wirkungsmächtige Eindruck, die HJ hätte die Deutsche Jugend vollständig erfasst und „auf Linie gebracht“. In der lokalen Feinbetrachtung enthüllt sich dagegen ein differenzierteres Bild. Tatsächlich wurden viele Jugendliche ab 1933 offizielle Mitglieder der HJ, des Bund Deutscher Mädel oder des Deutschen Jungvolks. Sie wurden dies indes nicht aus freien Stücken sondern durch, soziologen-deutsch, Blockrekrutierung, dies bedeutet, dass ihre gesamte Organisation geschlossen in die HJ überführt wurde. Für die Jugendlichen musste sich dadurch zunächst nichts ändern. Von außen betrachtet war so die Jugend von Wedel über Rissen, Sülldorf, Osdorf und Blankenese bis nach Nienstedten und Klein-Flottbek ab 1933 im Stamm 331 des Deutschen Jungvolks organisiert. Da aber zum Beispiel kom-

plette Gruppen des Deutschen Pfadfinderbundes „geschlossen“ ins Jungvolk wechselten, wie die Norddeutschen Nachrichten stolz vermeldeten, ja nicht einmal die Fähnleinführer ausgetauscht wurden, änderte sich für den Alltag vieler Jugendlicher in der Eigenwahrnehmung zunächst nichts. So demonstrierten die Kolonialpfadfinder wie jedes Jahr am Elbstrand für die Wiedereroberung der Kolonien in Afrika. Entsprechendes notierte auch Walter Vehstedt am 17. Januar 1934 in seinem Tagebuch. „Alle aktiven Segler des BSC hatten sich einzugliedern - freiwillig gemeldet hatten sich von sämtlichen Wassersportvereinen Groß Hamburgs und Großaltonas etwa 20 Leute - jetzt waren es ca. 400.“ Als aktiver Jugendsegler im Blankeneser Segelclub war er nun Mitglied der Marine-HJ geworden, gekümmert hat ihn dieses zunächst nicht, Hauptsache: segeln. Das Interesse an Sport und „politische Schulung“ in eine bestimmte Richtung anbietenden Organisation war nicht gegeben.

Noch stärker zeigte sich dieses Desinteresse bei den Mädchen in den Elbgemeinden, darauf weist Emma Kühnelt in ihrer Arbeit hin: Die HJ Blankeneses war zahlenmäßig stets stärker als der BDM, auch nach 1936. Die mögliche Erklärung, dass es weniger Mädchen als Jungen in den Elbgemeinden gegeben hat, ist statistisch nicht belegbar. Tatsächlich gab es 1935 mehr konfirmierte Mädchen als Jungen, was vermuten lässt, dass Mädchen weltanschaulich anders ausgerichtet waren als Jungen. Dies wird auch deutlich darin, dass Mädchen sich lieber in den Vereinen sportlich betätigten als im BDM: So verzeichnete der Blankeneser Männerturnverein in der weiblichen Jugend bis zum 1. Dezember 1936 Zuwachs, als aufgrund eines Erlasses zum Jugendabkommen die Jugendabteilungen der Sportvereine zugunsten der HJ aufgelöst wurden. Den Blankeneser Segelclub stellten dessen Mädchenmannschaften sogar vor Probleme: Als die Überführung der

DER ZEITLOSE
MEISTER

Hermann Laatzen
Goldschmiede · Meisterwerkstatt

Wedeler Landstraße 44 · 22559 Hamburg
www.laatzen-design.de

LAATZEN
DESIGN

1931

1934

1936

1933

1935

1937



■ Jungvolk des Stammes 331 in Iserbrook. Foto: Privatarhiv

14 bis 18jährigen Jungen in die Marine-HJ am Jahresende 1933 beschlossen wurde, wusste der Vereinsvorstand noch nicht, was nun mit den gleichaltrigen Mädchen anzufangen sei. Ein paralleles Vorgehen zur Überführung der weiblichen Mitglieder in den BDM war nicht möglich, bot dieser doch keinen Outdoorsport an, der als „vermännlichend“ empfunden wurde. Und auch noch nach 1936, als die Mitgliedschaft im BDM verpflichtend wurde, lassen sich in den Norddeutschen Nachrichten vermehrt Aufforderungen zum Erscheinen am BDM-Abend finden. Ähnliche Aufrufe an die Hitlerjungen finden sich dagegen selten.

Insgesamt, so ein kleines Zwischenfazit, erfuhren HJ und BDM zwar ab 1933 großen Zuwachs an Mitgliedern, dies mussten jedoch nicht aus Überzeugung und Übereinstimmung mit den Zielen der Nationalsozialisten eingetreten sein. Darüber gelang es HJ und BDM offensichtlich nicht, das alleinige und dominante Angebot für Jugendliche darzustellen. Auch die klassischen Sportvereine der Elbgemeinden verzeichneten bis 1936 steigende Mitgliederzahlen in ihren Jugendabteilungen. Der Blankeneser Segelclub gliederte seine 14 bis 18jährigen Knaben zwar bereits 1933 in die HJ ein, dennoch stiegen die Zahlen jugend-

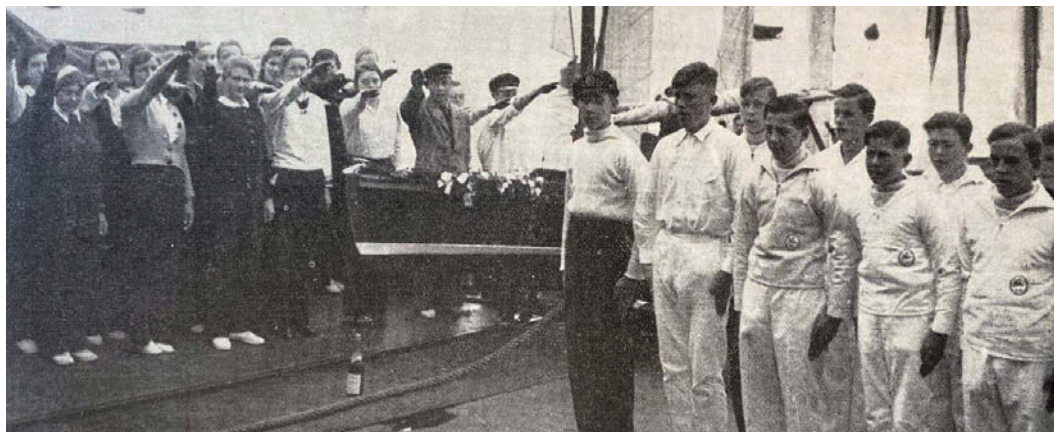
licher Mitglieder, bis Anfang 1937 stolz verkündet werden konnte, „die größte Jugend-Abteilung Deutschlands im Segelsport“ zu besitzen. Hauptsache: segeln.

Oppositionelle Haltungen der Jugendlichen lassen sich aus diesen Entwicklungen freilich nicht ableiten. Auch in den Vereinen und unabhängig von der Hitlerjugend gab es Fahnenmärsche und wurde der „Deutsche Gruß“ geübt. Die neue „Volks-gemeinschaft“ wurde hier ebenso begrüßt wie der Führerkult. Dennoch blieb man und frau auf Distanz zum Bild des „Deutschen Jungens“ und des „Deutschen Mädchens“. Der BSC veranstaltete zum Beispiel für seine Mädchenmannschaft sommerliche Kutterfahrten, die bis nach Dresden führten. Die Yachtschule kaufte einen alten Marinese-gler, auf welchem Mädchen und Jungen aus ganz Deutschland segeln lernen konnten. Sportliche Wettkämpfe mit eindeutig paramilitärischem Hintergrund wie Landemanöver von Wasser aus und Ruderwettkämpfe wurden als BSC-Jugend gegen die HJ-Mannschaften veranstaltet.

Trotz ihrer zahlenmäßigen Dominanz wurden HJ und BDM in den Elbgemeinden als ein mögliches Angebot an die Jugendlichen wahrgenommen, als ein weiterer Verein, so ein

vorsichtiges Fazit. Und wer sich bemühte, konnte die Mitgliedschaft auch verweigern. So berichten Johannes W. Studt wie auch Volker Detlef Heydorn vom unkomplizierten Austritt. „Niemand hat mich belästigt“, so Studt in seiner Autobiografie, „von einem wurde ich mal folgendermaßen angesprochen: ‚Du bist also der ominöse Studt.‘ Ich habe mich nur umgedreht und bin weggegangen.“ Auch Walter Vehstedt hält in seinem Tagebuch fest, dass sein Bruder einfach per schriftlicher Kündigung aus der Marine-SA austreten konnte. Konsequenzen seien dem Bruder dadurch nicht entstanden. Brigitte Brunkhorst berichtet, dass sie sich den BDM einen Nachmittag angeschaut und es ihr nicht gefallen habe. Ihre Eltern hätten daraufhin der Gruppenführerin erklärt, dass sie nicht kommen wolle und dabei sei es dann geblieben.

Erst mit dem „Gesetz über die Hitlerjugend“ vom 1. Dezember 1936, mit dem die Hitlerjugend zur „Staatsjugend“ mutierte, wurde die Mitgliedschaft in dieser alternativlos, wurde die Jugend planmäßig in die Mobil-machung der deutschen Gesellschaft für den nächsten Krieg integriert. Wer sich nun noch weigerte, nicht „auf Linie“ sein wollte, der sollte schnell die harte Hand des Regimes zu spüren bekommen, wie einige Jugendliche in den Elbgemeinden. Doch dazu später mehr. **Dr. Jan Kurz**



■ Scharpie-Taufe im BSC 1936 – viele Mädchen, keine HJ-Uniformen aber „Deutscher Gruß“. Foto: Archiv

ZEITREISE ONLINE
LESEN UND HÖREN
SIE AUCH BEI UNS ONLINE!



www.der-rissener.de/zeitreise

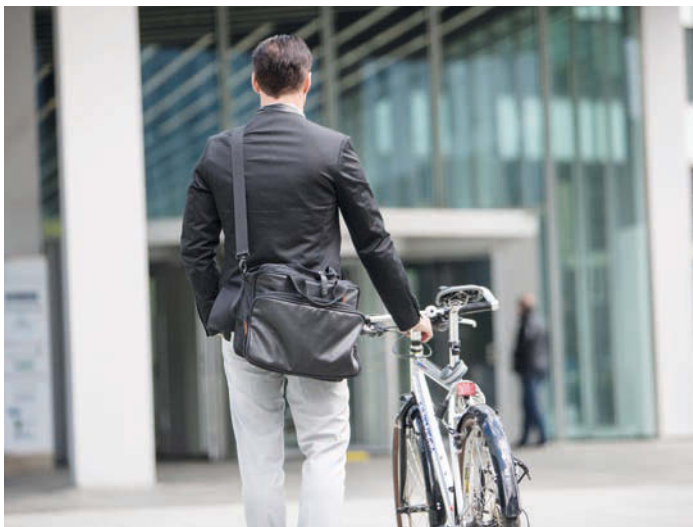
**DER MEISTER
DER ZEIT.**

Gunnar Laatzen
UHRMACHERMEISTER & JUWELIER

Blankeneser Bahnhofstr. 3 | 22587 Hamburg | Tel. 040 - 866 218 99
www.uhrmacher.laatzen.com



RECHT, STEUERN & VERSICHERUNGEN



Wer ein Dienstrad bekommt, muss in bestimmten Fällen den geldwerten Vorteil beachten. Foto: Christin Klose/dpa-mag

Dienstoffahrrad

Wie muss der geldwerte Vorteil versteuert werden?

Egal ob Pedelec oder normales Rad - viele Firmen stellen ihrer Belegschaft Dienstoffahrräder zur dauerhaften beruflichen und privaten Nutzung zur Verfügung. Wenn die Fahrräder oder E-Bikes per Gehaltsumwandlung überlassen werden, unterliegt der geldwerte Vorteil, der sich aus der privaten Nutzung ergibt, der Lohn- beziehungsweise Einkommensteuer. Darauf macht die Bundessteuerberaterkammer in Berlin aufmerksam. Seit dem 1. Januar 2020 ist dieser Vorteil monatlich nur noch mit 0,25 Prozent der Preisempfehlung des Herstellers zu versteuern. Für Räder, die vor dem 1. Januar 2020 überlassen wurden, wird monatlich ein Prozent beziehungsweise 0,5 Prozent des Listenpreises veranschlagt.

dpa

Anwalt  Aßmann
Erbrecht · Testamentsvollstreckung · Arbeitsrecht



Erbrecht

Testamentsvollstreckung

Arbeitsrecht

Haben Sie Fragen zum Erbrecht? Zum Beispiel zu der Erstellung Ihres eigenen Testamentes? Ich bin gerne Ihr persönlicher Ansprechpartner und freue mich auf einen Termin mit Ihnen.

Blankeneser Bahnhofstraße 46 · 22587 Hamburg
T: +49 (0)40 / 210 913 660 · www.anwalt-assmann.de

§ Tamm & Tamm §

Rechtsanwälte und Notarin
Feldstraße 1 • 22880 Wedel

Telefon: 04103 – 2210 • kanzlei@tammtamm.de

IHR RECHT IN GUTEN HÄNDEN

Immobilienrecht • Mietrecht • Erbrecht • Familienrecht • Arbeitsrecht
Verkehrsrecht • Inkasso • Gesellschaftsrecht • Vertragsrecht • Strafrecht
www.tammtamm.de

Urteil

Pflichtteilsberechtigte haben Anspruch auf Wertermittlung

Pflichtteilsberechtigte können verlangen, dass Erben ihnen Auskunft über den Bestand des Nachlasses geben. Dabei muss der Wert der Nachlassgegenstände ermittelt werden. Das kann auch dann gelten, wenn ein Nachlassgegenstand vom Erben nach dem Erbfall veräußert wurde, entschied der Bundesgerichtshof (BGH) in einem kürzlich veröffentlichten Urteil (Az.: IV ZR 328/20). Andernfalls haben Pflichtteilsberechtigte keine Möglichkeit nachzuweisen, dass eine Immobilie unter Wert verkauft wurde und der Pflichtteil damit zu gering ausfiel.

Grundstück wurde von Erben verkauft

In dem verhandelten Fall hatte der Erblasser ein Grundstück an mehrere Erben vererbt. Für das Grundstück gab es verschiedene Wertgutachten, die zwischen 58 000 Euro und 245 000 Euro schwankten. Die Erben veräußerten das Grundstück schließlich für 65 000 Euro. Die Tochter des Erblassers bekam als Pflichtteil rund 33 400 Euro. Dennoch wollte die Frau unabhängig von der Veräußerung den Verkehrswert des Grundstückes zum Zeitpunkt des Erbfalls ermitteln lassen. Die Erben lehnten das ab.

Klägerin hat schutzwürdiges Interesse

Das Urteil: Der Klägerin steht ein Anspruch auf Wertermittlung zu, befand der BGH. Der Pflichtteilsberechtigte hat an einer derartigen Wertermittlung ein schutzwürdiges Interesse. Und zwar, wenn die vom Erben vorgelegten Unterlagen und Auskünfte nicht ausreichen, um sich ein Bild über den Wert des Nachlassgegenstandes zu machen. Die in diesem Fall eingeholten Sachverständigengutachten und auch der Verkaufspreis variieren in ihren Werten deutlich. Dass das Grundstück bereits verkauft wurde, ändert an dem Anspruch nichts. Denn andernfalls könne ein Pflichtteilsberechtigter nicht nachweisen, dass der Veräußerungserlös nicht dem Verkehrswert entspricht. Allerdings müsse das Gutachten nicht von einem öffentlich bestellten und vereidigten Sachverständigen erstellt werden. Maßgebend sei alleine, dass der Wert des Nachlassgegenstandes durch einen unparteiischen Sachverständigen ermittelt werde.

dpa

RR

RECHT-RISSEN
RECHT-RHEYDT

Herfet & Özpolat
Rechtsanwälte PartGmbH
Neu in Hamburg - Rissen

Rechtsanwalt
Maik Herfet
Rechtsanwältin
Marijana Özpolat

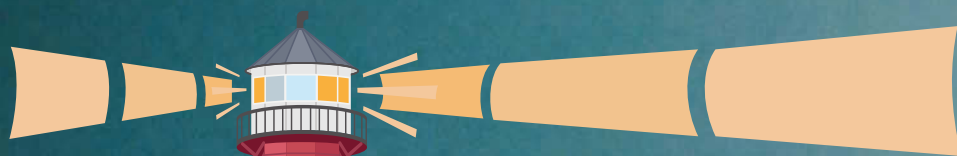
- ✓ Familienrecht
- ✓ Strafrecht
- ✓ Miet- und WEG-Recht
- ✓ Arbeitsrecht
- ✓ Verkehrsrecht
- ✓ Allgemeines Zivilrecht

☎ +49 40 68877220
📍 Wedeler Landstraße 93
22559 Hamburg
✉ info@recht-rissen.de
🌐 recht-rissen.de

- ANZEIGE -

DER RISSENER

Adventskalender

**Mit dem Rissener in die Adventszeit:**

Bei unserem großen Online-Gewinnspiel verbergen sich hinter 24 Kalendertürchen 24 tolle Gewinne. Da gibt es unter anderem hochwertige Einkaufsgutscheine, ein romantisches Candlelight-Dinner, Schmuck und sogar pures Gold! Lassen Sie sich überraschen. Die Kalendertürchen können Sie im Internet öffnen und dann gewinnen. Wie es geht, erfahren Sie unten auf der Seite.

**So nehmen Sie teil:**

Unseren Online-Adventskalender finden Sie unter dem Link, oder wenn Sie auf den QR-Code gehen, dort finden Sie auch die detaillierten Teilnahmebedingungen. Sie können ab 1. bis 24. Dezember jeden Tag per Klick ein neues Türchen aufmachen. Gefällt Ihnen der Preis dahinter, tragen Sie einfach Ihren Namen und Ihre E-Mail Adresse ein. Das ist schon alles. Die Gewinner des Tages werden zeitnah benachrichtigt. Viel Glück!

Alloheim, Wedel | Anna K. Mode, Rissen | Bäcker Hansen, Rissen | Bäckerei Grote, Haselau
Becking Kaffeemanufaktur, Bahrenfeld | blauWein, Haseldorf | Der Rissener, Rissen | Ella Schacht
Mode, Rissen u. Blankenese | Famila Wedel | Gold & Silber Karway, Blankenese | Graeff Getränke,
Alt-Osdorf | Gunnar Laatzen Uhrmachermeister, Blankenese | La Beauté, Rissen
Laatzen Design, Rissen | Loses Mundwerk - Unverpacktladen, Rissen | Lüchau Bauzentrum,
Wedel | Parfümerie Nickel, Wedel | Pony-Waldschänke, Rissen | Schmuckschmiede Heinz
Laatzen, Rissen | Topf & Deckel, Rissen | Wild in Hamburg, Alt-Osdorf

www.der-rissener.de/adventskalender



- ANZEIGEN -



Weinhaus Rissen

Genussreiche Tage mit internationalen Spezialitäten

Gerade die Advents- und Vorweihnachtszeit lädt dazu ein, sich genussreiche Momente zu gönnen. Da hat Annegret Meyer vom Weinhaus Rissen, Wedeler Landstraße 26, einige klassische Geschenkideen parat. So passt zu einem geselligen Sekstfrühstück Crémant aus dem Elsass oder Winzersekt aus Deutschland. Dazu gibt es Fruchtaufstrich aus Frankreich oder Südtirol. Zum italienischen Pasta-Gericht kann gerne – je nach Pesto – ein Gavi aus dem Piemont oder Chianti aus der Toskana gereicht werden. Dunkle Schokolade aus Spanien oder Schweden ist ein toller Begleiter zum kräftigen Portwein. Und zum spritzigen Weißwein gibt es Käsegebäck aus Frankreich oder Schottland. Annegret Meyer wünscht unseren Leserinnen und Lesern genussreiche Tage!



Gerade die Advents- und Vorweihnachtszeit lädt dazu ein, sich genussreiche Momente zu gönnen – mit Spezialitäten aus dem Weinhaus Rissen. Foto: Conrad

Weinhaus in Rissen

... mit der persönlichen Beratung.

ÖFFNUNGSZEITEN: Mo. 9.30-13 Uhr Nachm. geschlossen,
Di.-Do. 9.30-13 u. 15-19, Fr. 9.30-19, Sa. 9-14 Uhr
Wedeler Landstraße 28 · Telefon 82 24 46 30

BRILLENHAUS BLANKENESE



GESCHENKIDEEN IM BRILLENHAUS

Am Kiekeberg 1

22587 Hamburg

Tel.: 040/863732

brillenhaus-blankenese.de



Brillenhaus Blankenese Mit Durchblick ins neue Jahr



Auch Geschenkgutscheine sind beim Brillenhaus Blankenese erhältlich. Foto: Brillenhaus

Sie haben noch keine Idee, worüber sich Ihre Lieben freuen könnten?

Im Brillenhaus Blankenese gibt es viele tolle Geschenkideen: Für Brillenträger der Gutscheine für den perfekten Durchblick im neuen Jahr oder die Sonnenbrille für den nächsten Urlaub.

Oder die modische Brillenkette, oder das leichte und platzsparende Brillen Cover von Any Di und vieles mehr. Schauen Sie gerne mal rein!

GRAEFF Getränke

Edle Tropfen für die Festtage

Denken Sie nicht nur an Ihren Festtagsbraten, sondern auch an die edlen Tropfen dazu.

Bei GRAEFF Getränke bekommen Sie ein köstlich zischendes Bier oder den Wein passend zu jedem Menu. Darf es für Silvester Sekt oder Champagner sein? GRAEFF Sekt passt immer oder Champagner, wenn es etwas mehr sein darf. Und für die Gesundheit empfiehlt der Wassersommelier Hans Graeff Ihnen das richtige Wasser. Verschenken Sie doch einmal einen edlen Whisky oder Gin für den Kenner aus dem sehr großen Sortiment bei GRAEFF. Alles was Sie verschenken möchten, lassen Sie sich festlich gleich vor Ort verpacken. Das Team um Hans Graeff und Sven Scharnberg freut sich auf Sie!



Bei GRAEFF gibt es auch festliche Präsentkörbe, wie hier den Korb „Alpenglühn“. Foto: GRAEFF

BadKultur Niemann

Rabatt auf Weihnachtsartikel

Zauberhafte Tannenbaumanhänger von Gisela Graham sind bei Niemann BadKultur zu haben. Foto: mk

20 Prozent Rabatt gibt es bei BadKultur Niemann, Wedeler Landstraße 19, in Rissen, auf alle Weihnachtsartikel. Da die Verkaufsräume umgestaltet werden, muss Platz geschaffen werden. Zu haben sind unter anderem Teelichter und Teller der Marke Räder und Anhänger von Gisela Graham aus England.

Jhr Geschenk - Ideen - Markt

GRAEFF**Weihnachten**

kommt immer so plötzlich...

wo der
Weihnachtsmann
Geschenke holt....

Wir verpacken
alles festlich!



GRAEFF Getränke - ALT-Osdorf, Am Rugenfeld

Am Osdorfer Born 28, 22549 Hamburg Tel: 040 807887 0 - www.graeff.info

Accessoires

Badausstellung

Badplanung
individuell**Niemann**
Badkultur

Die feine Adresse in Rissen

Wedeler Landstraße 19 · 22559 Hamburg
Tel. 040 / 81 27 47 · www.sanitaertechnik-niemann.de

- ANZEIGEN -



Riva LIVING

TOTAL-RÄUMUNGSVERKAUF
wegen Geschäftsaufgabe
vom 25.11.21 bis 31.12.21

**Satte Rabatte, alles mindestens
20% bis
50%
auf alles.**



riva-living riva-living.shop

**Blankeneser Bahnhofstraße 29
22587 Hamburg**



**Petra Avenarius (stehend) und Stefanie Nagel haben neue Ideen
für ihren Conceptstore. Foto: RIVA**

RIVA LIVING

Neue Ideen brauchen Platz

Bei RIVA LIVING, Blankeneser Bahnhofstraße 29, in Blankenese, gibt es seit fünf Jahren alles, was zum schönen Leben gehört: Anfassungen von ausgefallener Kleidung über hochwertige Bett- und Tischwäsche bis zu extravaganten Wohnaccessoires, Lampen, Möbeln und Teppichen. Wer den schönen Conceptstore besuchen möchte und auf der Suche nach Geschenken ist: Jetzt ist es an der Zeit, denn Inhaberin Petra Avenarius schließt RIVA LIVING. „Wir haben neue Ideen und wollen den Onlineshop voranbringen“, sagt sie. Daher gibt es ab Donnerstag, 25. November, bis Freitag, 31. Dezember, einen Räumungsverkauf mit Rabatten in Höhe von 20 bis 50 Prozent. Öffnungszeiten: montags bis freitags, ab 10 bis 18 Uhr, sonntags von 10 Uhr an, bis 15 Uhr.

**HEINZ
LAATZEN
SCHMUCK
SCHMIEDE**

Im Trend? oder individuell?



**Wedeler Landstraße 25 22559 Hamburg
Tel. 040 / 822 90 560 www.Laatzen.com**

Individuelle Schmuckstücke mit Liebe zum Design

Sie sind nicht nur schön und individuell, sondern auch wertbeständig und ein stilvolles Geschenk, nicht nur zu Weihnachten: Schmuckstücke aus der Schmuckschmiede Heinz Laatzen, Wedeler Landstraße 25. Seit 2002 fertigt der Goldschmied mit viel Liebe zum Design individuelle Lieblingsstücke nach Kundenwünschen oder eigenen Ideen von Hand. Bei der Anfertigung kommen ebenso uralte Handwerkstechniken, wie auch modernste Fertigungsverfahren zum Einsatz.

Eine besondere Vorliebe hat Heinz Laatzen für ausgefallene Steine, die er in raffinierte Fassungen, wie etwa die Bügelfassung kleidet, was vor allem großen Steinen eine ungewöhnliche Leichtigkeit verleiht.

Unterstützt wird er dabei von Goldschmiedemeisterin Luisa Potratz, die im Oktober zum Team gestoßen ist.

du
liche

- ANZEIGEN -

Radhaus Köhler

Schick und sicher bei Wind und Wetter mit Regenjacken von Pro-X Elements

Mit einer schicken wind- und wasserdichten sowie atmungsaktiven Regenjacke auf dem Gabentisch macht man Fahrradfahrer und Fahrradfahrerinnen an Weihnachten auf jeden Fall glücklich. Die passenden Modelle der Marke Pro-X Elements sind bei Radhaus Köhler, Bahnhofstraße 69, in Wedel, zu haben. Die Jacken, die es in vielen Trendfarben, wie unter anderem petrol und rot, gibt, haben einen durchgehenden Frontreißverschluss mit innenliegender Windabdeckung. Im Kragen ist eine Kapuze integriert, und die Jacken haben reflektierende Details auf dem Rücken für mehr Sicherheit und Sichtbarkeit in der dunklen Jahreszeit.



Mit einer schicken wind- und wasserdichten sowie atmungsaktiven Regenjacke auf dem Gabentisch macht man Fahrradfahrer:innen an Weihnachten auf jeden Fall glücklich. Foto: Radhaus Köhler



Schön & Jut

Mehr Geschenkideen gehen kaum



Schön & Jut: mitten in Rissen! Foto: mk

Dass sich Schön & Jut in Rissen, an der Wedeler Landstraße 24, zur Super-Adresse für Küchen-Junkies entwickelt hat, ist in den Elbvororten kein Geheimnis mehr – und so werden auf manchem Gabentisch etwa die legendären japanischen Koch-Messer von KAI liegen. „Aber wir führen nicht nur typische ‚Männer-Geschenke‘“, sagt Daniela Mott und sagt: „Feinste Handschuhe, der wieder sehr angesagten Marke Roeckl, Taschen und Accessoires in der legendären Leder-Qualität von Aigner, stylische Outdoor-Jacken von Blonde Nr.8 sowie kuschelige Mützen von UNIO Hamburg. Dazu Interior-Design-Ideen, zum Beispiel von Riviera Maison, die praktischen kabellosen Akku-Leuchten Original Poldina, als Mitbringsel für Kids diverse Tonie-Hörfiguren und für Naschkatzen die berühmten ‚Lakrids von Bülow‘ - Achtung: Lakrids Weihnachtskalender jetzt zum Aktionspreis!“ Für viele dürfte es jetzt eine schöne Erleichterung sein, dass Rissen jetzt einen so anspruchsvollen Concept-Store mit einer so unglaublichen Fülle an Geschenkideen hat. Viele Tipps gibt's auch auf der Website.

Schön & Jut "Die kreative Schwester von Mott Optik"
Daniela und Florian Mott · Wedeler Landstr. 24
22559 Hamburg-Rissen Tel. 040 - 18 23 96 18
www.schoenundjut.de

Radhaus Köhler

Bahnhofstr.69 Wedel 04103/2495

Raleigh

E-Bikes

BOSCH

SHIMANO
STEPS

Service

Fahrräder

Velodeville

Unser Webshop-Advents-Highlight:

Lakrids by Bülow Adventskalender



bisher bei uns
~~€ 42,-~~

jetzt

345 g
(100g = € 8,41)

€ 29,-

Entdecken Sie jetzt ultimative
Geschenk-Ideen unter www.suj.hamburg

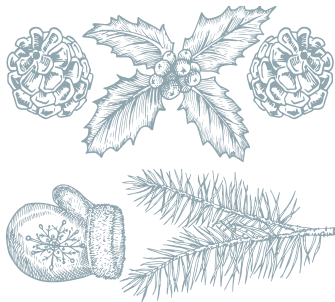
SCHÖN & JUT

Inh.: Florian Mott · Wedeler Landstr. 24 · 22559 Hamburg-Rissen
Tel. 040 - 18239618 · www.suj.hamburg



- ANZEIGE -

Stilvolle Advents- und Weihnachtshighlights bei Blumen und Ambiente



BLUMEN & AMBIENTE

Ralf Keuneke
Wedeler Landstraße 17
22559 Hamburg-Rissen
Tel./Fax 040/89807877
/blumen.ambiente

Lassen Sie sich inspirieren

in unserer vorweihnachtlichen Ausstellung der Extraklasse mit stimmungsvollen Dekorationen von edel bis klassisch, stilvollen Advents- und Türkränzen und winterlichen Blumen-Arrangements.

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 8.30-18.30 Uhr
Sa. 8.00-14.00 Uhr

Ein Tannenbaum voller wunderschöner Deko-Ideen mit großen, natürlichen Zapfen, Silberschmuck und hübschen, ausgefallenen Anhängern und noch viel mehr ist der Blickfang im weihnachtlich dekorierten Fachgeschäft „Blumen und Ambiente“ an der Wedeler Landstraße 17. Was es dort noch zu entdecken gibt, erfahren Besucherinnen und Besucher auch während der Adventsausstellung am Freitag, 19. November, ab 8.30 bis 18.30 Uhr und am Sonnabend, 20. November, ab 8 bis 16 Uhr. Die Gäste können nicht nur in der tollen Deko schwelgen und mit dem sympathischen Inhaber Ralf Keuneke und seinem tollen Team ins Gespräch kommen, sondern sich in Ruhe ihren Adventskranz, Gestecke, weihnachtliche Blumensträuße, Arrangements und hochwertige Weihnachtssterne in leuchtenden Farben sowie Kerzen, Halter und Laternen aussuchen oder bestellen. Die Trends sind dieses Jahr besonders stimmungsvoll: „Arrangements in rot bis dunkelrot, grau, natur und mintgrün



Bei Ralf Keuneke (Mitte), Antonio Vegas und Raul Marques (links), das Team von „Blumen und Ambiente“, gibt es alles, was die Advents- und Weihnachtszeit in den eigenen vier Wänden einladend und gemütlich macht. Foto: ak

setzen diesmal die Akzente. miteinander kombiniert lassen sich die eigenen vier Wände sehr weihnachtlich-einladend dekorieren. Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich inspirieren. Wir freuen uns auf Sie“, sagt Ralf

Keuneke. Wer mag, kann „Blumen und Ambiente“ auch bei Instagram unter blumen.ambiente besuchen und sich von den vielen herrlichen Blumensträuße und -arrangements bezaubern lassen.



- ANZEIGE -

Meisterliche Verstärkung in der Schmuckschmiede Heinz Laatzen

Sie ist 31 Jahre jung, gebürtige Hamburgerin und seit Mitte September 2021 Goldschmiedemeisterin: Luisa Potratz unterstützt seit Anfang Oktober Goldschmied Heinz Laatzen in seiner Schmuckschmiede an der Wedeler Landstraße 25.

Ihre Ausbildung absolvierte sie bei einer Goldschmiede in der Hamburger Innenstadt. 2014 legte sie die Gesellenprüfung ab und wurde mit ihrem Gesellenstück – einem Amulett – 2. Hamburger Landesiegerin. Nach einer halbjährigen Weltreise und einigen Jahren Tätigkeit in ihrem Beruf, legte die 31-jährige Mitte September dann ihre Meisterprüfung ab.

Ihr Meisterstück: Eine Holzschachtel, für die sie aus Gold und Silber den Verschlussmechanismus entworfen und gefertigt hat. Was ihr an ihrem Beruf besonders gefällt? „Ich liebe den Kundenkontakt und die Reparatur schöner, alter Schmuckstücke. Aber auch den kreativen Part dieses Berufs – die Entwicklung und Fertigung neuer Stücke“, sagt Luisa Potratz.



Das neue Team der Schmuckschmiede Heinz Laatzen: Luisa Potratz und Heinz Laatzen. Foto: Conrad



- ANZEIGE -

Bäckerei Hansen

Frisch vom Backblech: Johannestaler Stollen, Sülldorfer Nüsse und vieles mehr

Er ist wieder da: Frisch aus der Backstube präsentiert Bäcker Hansen den Johannestaler Stollen, der besonders in Rissen sehr beliebt ist. Denn vor etwa 20 Jahren wurde dieser Stollen speziell für die Johanneskirchengemeinde von der Bäckerei Hansen erfunden. Der klassische Butterstollen mit Orangenlikör und Orangeat wird sorgsam eingeschlagen, damit die Rosinen beim Backen geschont werden. Das Gebäck ist lange haltbar im Vergleich mit anderen Stollensorten, wie Mohn- oder Marzipanstollen. Er sollte kühl gelagert werden. Außerdem ebenfalls direkt vom Backblech gibt es wieder die beliebten Weihnachts- und Adventskekse: Zimtsterne, Mutzenmandeln, Braune Kuchen mit und ohne Sukkade und Mandeln sowie Pfeffernüsse mit Sukkade und Sahne.

Unser Tipp: Sülldorfer Nüsse – dabei handelt es sich um Kekse mit Zimt und Nüssen, denen man nicht widerstehen kann.



Alles auf Advent und Weihnachten: Bäckermeister Dirk Hansen zeigt den beliebten Johannestaler Stollen. Foto: Conrad

**TAVERNA
ZUM GRIECHEN**

Wir richten Ihre
Weihnachtsfeier aus!
Bitte reservieren Sie rechtzeitig.

Vangeli und Popi

FELDSTRASSE · 46 22880 WEDEL
TEL.: 04103/83700 · ZUM-GRIECHEN-WEDEL.DE

Frisches Fleisch aus der Region

Unser bestes Rind (Galloway), Schwein (Duroc),
Lamm (Suffolk) und Wild aus eigenem Revier

P. Deskau Hofladen
Landwirtschaft
& Jagd

Hauptstraße 59, 25482 Appen
Tel: 04101 / 555 8000

www.landwirtschaft-deskau.de

Mo geschlossen
Di 9:00 - 12:00 + 15:00 - 18:00 Uhr
Mi 9:00 - 12:00 + 15:00 - 18:00 Uhr
Do 9:00 - 12:00 + 15:00 - 18:00 Uhr
Fr 9:00 - 12:00 + 15:00 - 18:00 Uhr
Sa 7:00 - 12:00



DENNIS ULRICH & JORRIT HANKE
WIR BAUEN UM

Jeden Adventssonntag
Brunch
* von 11-14 Uhr *

**SOFT-OPENING
RESTAURANT**
Täglich warme Küche ab
12:00 Uhr bis open end

www.jorrit-hanke.de/
pony-waldschänke

Babenwischenweg 28
22559 Hamburg
0172-4695933
post@jorrit-hanke.de

WIR SUCHEN PERSONAL:
GLÜHWEIN & KAKAO

Kaffee & Kuchen

FÜR SIE ZUHAUSE - Jetzt bestellen!
WEIHNACHTS- und SILVESTER-MENÜ

Willkommen in Rissen: Wedeler Landstraße 37

**»Himmlische
Weihnachten«**

Hansen
IHRE BÄCKEREI

Bioland
Rind- u. Schweinefleisch
Bio-Geflügel
Hausgemachte Bio-Wurst
Mittagstisch
Partyservice

04103 2894
fleischerei-hoepermann.de
Kronskamp 26, 22880 Wedel

Mo 0700-1300
Di-Fr 0700-1800
Sa 0730-1230



PROFIS FÜR ALLE FÄLLE



Festliche Beleuchtung: In den Wochen vor Weihnachten sorgen in vielen Wohnungen viele besondere Lichter für adventliche Stimmung. Foto: Jan Woitas/dpa-Zentralbild/dpa-mag

Malerarbeiten

Telefon 81 79 97

- Außen- und Innenanstriche
- Beschichtungen
- Tapezierarbeiten
- Raumausstattung

Günter Gamperl – Malermeister
 Mobil 0171-707 95 47 oder 0171-707 96 20

Kohlermann & Koch

**Wir für Ihre Sicherheit
 Einbruch- und Sonnenschutz**

- Rollläden – Rolltore
- Fenster- u. Türsicherungen
- Markisen
- Insektenschutz

**Schenefelder Landstraße 281
 22589 Hamburg
 Tel. 87 30 32 • Fax 870 10 80
www.kohlermann.de**

von der Polizei
 empfohlener
 Errichter-
 Betrieb

81 08 08

ROLF NIEMANN
 Wärmetechnik GmbH

**Öl • Gas • Fernwärme • Solar
 Neubau • Sanierung • Wartung**

**Wedeler Landstr. 116a • 22559 HH
 Telefon 040 / 81 08 08**

Fachbetrieb nach WHG • AwSV

Festbeleuchtung

Nur ein Mehrfachstecker pro Dose

Damit in der Vorweihnachtszeit die Wohnung festlich erstrahlen kann, müssen erstmal viele Stecker von elektrisch beleuchteten Sternen und Lichterketten eingestöpselt werden. Während neue Häuser meist genug Steckdosen haben, ist das in Altbauten aber oft nicht der Fall. Hier stellt sich die Frage: Wie viele Stromabnehmer sollten an dieselbe Steckdose angeschlossen werden?

Die Brancheninitiative Elektro+ rät generell eher davon ab, Mehrfachsteckdosen zu nutzen. Wo man aber nicht ohne sie auskommt, sollte pro Steckdose in der Wand maximal eine Mehrfachsteckdose angeschlossen werden - und nicht etwa mehrere, die in Reihe gesteckt werden. Das verhindert laut den Experten einen Kurzschluss und im schlimmsten Fall einen Brand.

Außerdem sollten die Mehrfachsteckdosen ein VDE-Prüfsiegel haben. Alle Geräte, die an eine Steckerleiste angeschlossen werden, dürfen zusammen auch nicht die zulässige Wattzahl überschreiten, die auf der Leiste angegeben ist.

dpa

Zu kalte Wohnräume

Ein Frostwächter verhindert keinen Rohrbruch

An vielen Heizkörperventilen gibt es eine Frostschutzfunktion mit Schneeflocke-Symbol. Fällt die Temperatur im Raum unter einen bestimmten Wert, hält sie den Heizkörper noch etwas wärmer und verhindert dadurch sein Einfrieren. Allerdings sollte man sich nicht komplett auf diesen sogenannten Frostwächter verlassen. Denn der Frostwächter schützt nur den Heizkörper selbst vor Kälte, nicht aber die Rohre - vor allem nicht jene, die entfernt vom Heizkörper liegen. Darauf weist der Gesamtverband der Deutschen Versicherungswirtschaft (GDV) hin.

Auch ungenutzte Räume nicht auskühlen lassen

Daher sollten Haus- und Wohnungsbesitzer immer dafür sorgen, dass auch Räume, die nur selten oder kurz benutzt werden, im Winter eine bestimmte Grundwärme haben, rät der Verband. Zum Beispiel betrifft das die Gästezimmer und -toilette, Vorrats- oder Abstellräume, die Zimmer von ausgezogenen Kindern und einen Keller. Aber auch alle Wohnräume sollten immer ein wenig beheizt bleiben, wenn man in den Winterurlaub fährt. Sonst könnten Leitungen einfrieren und platzen. Freiliegende Wasserrohre und -speicher sollten außerdem mit einer Wärmedämmung geschützt werden. Das können Hausbesitzer und Mieter selbst erledigen: Ummantelungen, die einfach über die Rohre gezogen werden, gibt es etwa im Baumarkt. Der grundsätzliche Rat dazu ist, dass das Isoliermaterial in etwa so dick ist wie das Rohr selbst. Laut dem GDV kommt es in Deutschland jedes Jahr zu rund 30 000 bis 40 000 Schäden an Wasserleitungen durch Kälteeinwirkung.

dpa

PROFIS FÜR ALLE FÄLLE

Doppelt sicher

Diese beiden Feuerlöscher sollten Sie haben

Ein vergessener Kochtopf auf dem Herd oder eine umgekippte Kerze: Feuer kann schnell entstehen und in der Wohnung um sich greifen. Mit einem Feuerlöscher lässt sich das Schlimmste meist verhindern. Aber: Nicht jeder Löscher ist für jedes Feuer geeignet.

Ein Wasserlöscher zum Beispiel kann bei Fettbränden eine gefährliche Fettexplosion auslösen - und setzt man daheim einen Pulverlöscher ein, ist anschließend häufig erstmal eine Spezialreinigung nötig.

Die Aktion Das sichere Haus (DSH) empfiehlt daher zwei Löscher in der Wohnung zu haben: einen handlichen Fettbrandlöscher für die Küche mit den Brandklassen ABF sowie einen größeren Schaumlöscher für den Rest der Wohnung, der im Flur oder an einem anderen zentralen Ort steht.

Grundsätzlich sollte man allerdings nur kleine Brände oder sogenannte Entstehungsbrände selbst zu löschen versuchen. Ansonsten gilt: Sich selbst und andere rasch in Sicherheit bringen, wenn möglich die Tür zum Brandraum schließen - und auf jeden Fall die Feuerwehr rufen.

dpa



Die aufgedruckten Brandklassen - hier A, B und F - geben an, zum Löschen welcher Brandherde sich ein Feuerlöscher eignet. Foto: Till Simon Nagel/dpa-mag

HoWe-Umzüge**Entrümpelungen & Transporte**

- Geschultes Fachpersonal
- Büroumzüge, Elektroarbeiten
- Möbeleinlagerungen
- Möbeltransportversicherung
- Möbelmontage durch Tischler

Kostenvoranschlag, Umzugskartons sowie Anfahrt kostenlos! **Testen Sie uns!**

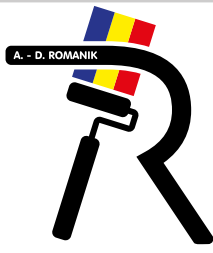
Ellerhoop: 041 20/707940
Barmstedt: 041 23/9226570
Wedel: 041 03/8033903

- ANZEIGE -

Malerbetrieb Romanik**Mit Herz und Freude bei der Arbeit**

Der junge Maler- und Lackierermeister David Romanik setzt auf gute Qualität, gute Beratung und Zuverlässigkeit. Foto: Conrad

David Romanik ist 25 Jahre alt und bereits Maler- und Lackierermeister in Wedel. Sein Vater Adam Romanik ist Bodenleger und betreibt das Familienunternehmen bereits seit 20 Jahren. Dank Sohn David kann das Angebot an Handwerksleistungen erheblich erweitert werden. Außerdem arbeitet David Romanik auch mit anderen Gewerken zusammen, wie unter anderem Elektriker und Fliesenleger. Ein Geselle und ein Azubi gehören zum Team vom Malerbetrieb. „Mir sind Qualität und Zuverlässigkeit sowie gute Beratung sehr wichtig. Neukunden sind bei mir herzlich willkommen“, sagt er und ist mit Herz bei der Sache. „Die abwechslungsreiche Arbeit macht mir Spaß, und neue Baustellen sind immer auch neue Herausforderungen.“

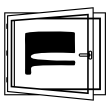


Malerbetrieb Romanik
 MALER- & LACKIERERMEISTER
 A. - D. Romanik, Möllers Park 2 A, 22880 Wedel
 Tel.: 04103 - 63 19 / Mobil 0175 - 65 43 808
www.maler-romanik.de



Kfz. Meisterbetrieb
H. J. Kalinna GmbH
 Somerville
 Sülldorfer Landstr. 252 · 22589 Hamburg · Tel 040/86 2838
info@autowerkstatt-kalinna.de

Wartung und Instandsetzung · TÜV · AU
Unfallschäden · Reifen
Scheibenreparatur und -austausch
Hybrid- u. E-Fahrzeuge · Old- u. Youngtimer



FEBA
 Vertriebs GmbH Elmshorn

• Fenster • Türen • Garagentore • Rollläden • Vordächer
 • Reparaturen und Wartung von Fenstern + Türen
 • Montage nach RAL

20 % Steuerbonus für Fenster und Türen.
Fragen Sie uns!

Daimlerstr. 22 - Elmshorn - Tel. 041 21-4 76 40
www.FEBA-Elmshorn.de



LOKALES

Wedeler Tafel

Corona stellt Ehrenamtler vor große Herausforderungen

WEDEL. Die Wedeler Tafel startete in diesem Jahr trotz corona-bedingter Schwierigkeiten im Mai wieder durch. Dank Spenden konnten sowohl Schutzmaßnahmen eingebaut, als auch Betriebsausgaben bezahlt werden. Dies berichtete unter anderem die erste Vorsitzende Karin Kost während der jüngsten Mitgliederversammlung der Einrichtung vor 32 Besucherinnen und Besuchern. Auch Wedels Bürgermeister Niels Schmidt gehörte zu den Gästen. Er betonte in seinen Grußworten die Wichtigkeit einer Lebensmittelausgabestelle in der Rolandstadt und bot an, gerne mal wieder beim Verteilen zu helfen. Weiterhin schilderte Karin Kost in ihrem Jahresbericht, wie in Vorbereitung auf die erste Ausgabe nach der Pandemiezeit, vorsorglich 250 Tüten mit Lebensmitteln verpackt und dann ausgegeben wurden. Allerdings musste anschließend die Umgebung der Tafel bis in den Kronsamp von weggeworfenen Waren – mit und ohne Tüten – gesäubert werden, da scheinbar



Der Vorstand der Wedeler Tafel wurde während der jüngsten Mitgliederversammlung im Amt bestätigt.

Foto: Dieter Napiwotzki

nicht alles den Geschmäckern der Empfänger entsprochen hatte. Karin Kost machte weiterhin deutlich, dass sich die Tafel nicht als Grundversorger Bedürftiger sieht, sondern um Lebensmittel human vor dem Verderb und damit vor sinnloser Entsorgung zu bewahren. Außerdem sei die Tafel ein sozialer Treffpunkt und in dem die dort ehrenamtliche

Tätigen entsprechende Wertschätzung empfangen. Gerade in Coronazeiten sei die Ausgabe eine Herausforderung. Denn um die Schutzmaßnahmen insgesamt einhalten zu können, zogen sich die Abgabezeiten oftmals bis weit in die Abendstunden hinein. Karin Kost sprach den Helfern dafür großen Dank aus und zollte ihnen großen Respekt

für ihre Leistungen. Der Kasswart Gerd Pletzer konnte eine solide finanzielle Situation darstellen und die jährliche Ausgabe mit rund 36 000 Euro beziffern. Für die endgültige Entsorgung des Abfalls schlugen etwa 2000 Euro zu Buche. Bei den anschließenden Wahlen wurde der Vorstand im Amt bestätigt.

Dieter Napiwotzki

Weihnachtsläden und Bücherflohmarkt

Mit der Johanneskirchengemeinde in den Advent



Die Mitglieder der Büchergruppe freuen sich auf viele literaturbegeisterte Besucherinnen und Besucher.

Foto: mk

RISSEN. Pastor Steffen Kühnelt und die vielen Ehrenamtlichen der Johanneskirchengemeinde freuen sich schon auf die Adventszeit und laden zu einer Adventsaufaktveranstaltung mit Gottesdienst auf der Kirchenwiese vor der Johanneskirche am Raalandsweg für Sonntag, 28. November, ein. Der Gottesdienst beginnt ab

10 Uhr und wird musikalisch vom Blechbläserensemble unter der Leitung von Petra Müller begleitet. Danach können Besucherinnen und Besucher Adventskränze kaufen und sich mit Kuchen zum Mitnehmen eindecken.

Wie im letzten Jahr auch, gibt es bei der Johannesgemeinde, am Raalandsweg 5, wieder ein Weih-

achtsläden mit CDs, DVDs, Handarbeiten, Kinderspielzeug und Kinderbüchern, Töpferwaren, Schmuck, Weihnachtsdeko, Keksen, Marmeladen und noch vielem mehr. Es öffnet seine Türen ab Mittwoch, 1. Dezember, bis Sonntag, 19. Dezember.

Diesmal sogar etwas größer: im Foyer des Gemeindehauses und im Asmussen-Raum

des Gemeindehauses. Geöffnet ist es immer jeweils montags bis freitags, von 10 Uhr an, bis 12 Uhr und von 16 Uhr an, bis 18 Uhr sowie am Sonntag nach den Gottesdiensten. Zehn Personen können gleichzeitig eintreten. Es gelten die bekannten Hygiene- und Abstands-Regeln. Zutritt haben nur Besucherinnen und Besucher mit 3G und medizinischem Mund-Nasenschutz, eine Kontaktnachverfolgung ist vorgeschrieben.

Und: Ein Bücher-Flohmarkt findet parallel in der Kirche statt. Dieser ist von 8 Uhr an, bis 18 Uhr, geöffnet. Dort können die ausliegenden Bücher gegen eine Spende – die Bücher sind sektionsweise mit Preisen gekennzeichnet – mitgenommen werden. „Dieser Flohmarkt findet auf Vertrauensbasis statt“, betont Büchergruppen-Leiterin Inger Sening.

Alle Spendeneinnahmen fließen wieder in soziale Projekte und ein kleiner Teil an die Asylgruppe für ihre Arbeit mit Geflüchteten. **mk**



LOKALES

Förderkreis Historisches Blankenese freut sich über Haspa-Spende

BLANKENESE. Gute Nachricht für den Förderkreis Historisches Blankenese: Die Hamburger Sparkasse fördert die Einrichtung mit einer Spendensumme in Höhe von 1500 Euro. Thomas Sobania, Leiter der Blankeneser Filiale des Geldinstituts, überreichte Dr. Jan Kurz, Vorsitzender des Förderkreises Historisches Blankenese, kürzlich einen symbolischen Scheck. „Das Geld wird eingesetzt für die Anschaffung von Mehrzweckständern, mit denen wir unsere Ausstellungstafeln unabhängig von festen Installationen wie Wänden zeigen können. Damit werden wir noch flexibler, um die Geschichte der Elbgemeinden, auch zum Beispiel in Schulen, zu präsentieren“, sagte Dr. Jan Kurz. Er dankte Thomas Sobania für die Unterstützung.

mk



Thomas Sobania, Leiter der Blankeneser Filiale des Geldinstituts, überreichte Dr. Jan Kurz, Vorsitzender des Förderkreises Historisches Blankenese, kürzlich einen symbolischen Scheck über die Spendensumme in Höhe von 1500 Euro. Foto: Haspa

WESTEND JAZZ

A JAZZY CHRISTMAS ist zurück!



Nach zwei Jahren Coronapause kehrt WESTEND JAZZ auf die Bühne des Gymnasiums Blankenese zurück. Foto: WESTEND JAZZ

BLANKENESE. Nach zwei Jahren Coronapause kehrt WESTEND JAZZ auf die Bühne des Gymnasiums Blankenese zurück. Am Freitag, 3. und am Sonnabend, 4. Dezember, beginnen jeweils um 20 Uhr die legendären Weihnachtskonzerte der Blankeneser Big Band, die schon seit mehr als zehn Jahren die Weihnachtszeit einläuten und dem Christkind Jahr für Jahr ein beswingtes Lächeln auf die Lippen zaubern. In bewährter Tradition

dürfen sich die Besucher auf ein zweigeteiltes Abendprogramm freuen: In Teil eins entführt WESTEND JAZZ seine Gäste mit Glenn Miller's „American Patrol“ oder Duke Ellington's „Caravan“ auf eine Reise durch jazzige Zeiten. Nach der Pause folgt der weihnachtliche Teil, wobei Kenner der Szene schon lange wissen, dass selbst Titel wie „First Noel“ oder „Stille Nacht“ auf den Instrumenten von 25 Jazzern alles andere als beschaulich klingen. Der Eintritt

ist wie immer kostenlos, aber aus organisatorischen Gründen werden Einlasskarten benötigt. Sie sind erhältlich ab Sonnabend, 20. November, in der Buchhandlung Kortjes, Elbchaussee 577 und beim Optiker Blickfang, Blankeneser Bahnhofstrasse 29. Die Weihnachtskonzerte werden gemäß der aktuellen Corona-Regeln stattfinden. Das bedeutet: Weniger Plätze, mehr Abstand und Eintritt nur für Genesene und Geimpfte (2G). Was sich ganz sicher nicht ver-

ändert hat, ist die Spielfreude der Musiker, und die einzigartige Atmosphäre bei A JAZZY CHRISTMAS, die auch in diesem Jahr wieder den perfekten Auftakt für die Weihnachtszeit bietet.

dr


www.westend-jazz.de



LOKALES

- ANZEIGE -

25 Jahre Online-Versand von Naturgarnen bei Wolland

Mit einer Urkunde der Industrie und Handelskammer (IHK) zu Kiel erfuhr Inge Zeißler, Inhaberin des Versand- und Einzelhandels Wolland, eine Würdigung für 25 Jahre berufliche Selbstständigkeit. Paul Raab, Zweigstellenleiter der IHK in Elmshorn, überbrachte die Ehrung und wünschte Zeißler mit dem Verkauf von Naturgarnen zum Stricken, Häkeln, Sticken und Filzen sowie gestrickter Kleidung und Accessoires weiterhin viel Erfolg. Zeißler (Jahrgang 1957) ist mit Handarbeiten und selbst genähter Kleidung groß geworden. Sie absolvierte im Textilbereich eine Ausbildung. Ein Wollboom und der Wunsch nach Selbstständigkeit führten zu einem Wollladen in Hamburg. Es folgten eine achtjährige Familienpause verbunden mit dem Umzug nach Wedel und 1996 die Gründung eines Online-Handels für Garne. Zeißler nannte ihr Business Wolland. „Das war noch vor der Rechtschreibreform. Daher Wolland mit nur zwei L“, erklärt die Geschäftsfrau und erinnert sich: „Die wenigen Läden in dem Bereich boten sehr viel synthetische Garne an. Also machte ich mich auf die Suche und kaufte die ers-



Paul Raab, Zweigstellenleiter der IHK in Elmshorn, überreicht Inge Zeißler eine IHK-Urkunde zum 25-jährigen Bestehen ihres Wollversandes Wolland. Foto: Wolland

ten Garne für mein reines Ökosortiment.“ Bundesweit sei ihr Webshop einer der ersten für Strickgarne gewesen, macht Zeißler deutlich. Da private Internetanschlüsse zu dem Zeitpunkt noch rar waren, hätten die meisten Interessierten das Angebot „heimlich“ am

Arbeitsplatz gesichtet. Handgeklebte Kataloge und halbjährlich Muster der Neuerscheinungen verschickte die Wolland-Inhaberin bis zum Jahr 2010. Ihren Laden am Wedeler Rollberg 3 eröffnete Zeißler im April 2000. „Alles ohne Fremdfinanzierung“, betont sie und

richtet ihren Dank an die treuen Wedeler Kundinnen. „Das hautnahe Empfinden der Garne und die Wirkung der Originalfarben sowie deren Kombination sind Vorteile im Ladengeschäft“, weiß Zeißler. Sie und ihre Mitarbeiterin stehen der Kundschaft bei allen Fragen beratend zur Seite.

Quo vadis Fischerhaus?



Die Bauarbeiten am Fischerhaus schreiten voran. Unter anderem wurde das alte Reet entfernt. Fotos: Ursula Plate

BLANKENESE. Die Bauarbeiten am historischen Fischerhaus im Treppenviertel schreiten voran. Das um 1580 erbaute Tweehus an der Blankeneser Elbterrasse, Treffpunkt und Heimatmuseum, wurde in den vergangenen Monaten entkernt – „soweit notwendig

und denkmalpflegerisch zulässig“, berichtet Ronald Holst, Förderkreis Historisches Blankenese, der den Renovierungsprozess stetig begleitet. Die Fenster habe man durch Holzplatten geschützt. Die Außenmauern wurden von der luftabschließende Latexfarbe befreit,

sodass das historische Mauerwerk wieder atmen kann. „Obendrein wurde das Gebäude in der vergangenen Woche eingehaust, um das Gebäude durch eine das Haus überspannende Plane vor schlechten Wetterverhältnissen zu schützen. Inzwischen sind die Reetdecker dabei, das alte Reet

herunterzunehmen und das Haus neu einzudecken“, so Holst. Leider müsse das uralte Fischerhaus noch an vielen weiteren Stellen grundüberholt werden, „sodass die Handwerker vermutlich das ganze Jahr 2022 daran arbeiten werden.“

mk/Ronald Holst

LESERBRIEFE

Unser Leser Hermann Weber äußert sich zu dem Artikel „Jetzt werden erste Bodenproben entnommen“



Das neue Oberstufenzentrum soll auf der Apfelwiese an den Brünschen gebaut werden. Foto: mk

Unser Leser Hans-Jürgen Odrowski hat uns einen Leserbrief zum Artikel „Gerichtsklage abgewiesen: Für Milchbauer Hauke Jaacks wird die Zeit knapp“ geschrieben.

„Das stinkt doch zum Himmel“



Bauer Hauke Jaacks muss voraussichtlich in wenigen Wochen den Hof in Rissen verlassen. Foto: mk

Mit viel Interesse lese ich immer gerne den informativen DER RISSENER. Zu dem Artikel Bauer Jaacks in der vergangenen Ausgabe möchte ich folgendes bemerken:

Da wird ein Bauer von einer profitgierigen Besitzerin vertrieben. Die Bauern und die Landwirtschaft brauchen wir. Die Beamten, die diese Entscheidungen getroffen haben, kaufen Fleisch und Milch im Supermarkt. Ihr Motto: Was interessieren uns die Bauern! Das stinkt doch zum Himmel.

Pferde sind etwas Schönes, und sie gehören in unser Leben.

Die Besitzerin, die den Pachtvertrag gekündigt hat, sollte sich schämen.

Bauer Hauke Jaacks wünsche ich sehr, dass er mit seinen Tieren bleiben kann und er nicht seine Existenz verliert

Mit besten Grüßen

Hans-Jürgen Odrowski

„Die Schulbehörde hatte es von Anfang an auf die Apfelwiese abgesehen“

Der Rissener berichtet in seiner Ausgabe vom 4.11.2021 von ersten Bodenproben auf den Brünschenwiesen, mit denen die Hamburger Schulbehörde ein Unternehmen für Umweltplanung beauftragt hat. Die Bodenproben werden z.Zt. auf der Apfelwiese entnommen, auf die sich das „Bündnis zur Erhaltung der Brünschenwiesen“ mit der Schulbehörde als Kompromißlösung zur Errichtung eines Schulneubaus geeinigt hat. Ein Vertreter des Bündnisses war vor Ort und lobte die gute Zusammenarbeit mit der Schulbehörde, man darf ergänzen: bei der Zerstörung der Apfelwiese als eines zentralen Teils des Landschaftsschutzgebietes Brünschenwiesen. Man reibt sich die Augen: Was als „Kompromiß“ in dem Streit um den Neubau eines Schulgebäudes auf den Brünschenwiesen erklärt wurde, diente offenbar in erster Linie dazu, einigen Grundeigentümern die Sorge zu nehmen, der Schulneubau könnte den Grundwasserspiegel am Hartkrögen verändern. Was schon vermutet wurde, erscheint nun als Gewißheit: Die Schulbehörde hatte es von Anfang an auf die Apfelwiese abgesehen. Ihre zunächst erklärte Absicht, die angrenzenden Flächen der Apfelwiese für den Schulneubau in Anspruch nehmen zu wollen, war lediglich der Poker, um die Zustimmung des Bündnisses für die Bebauung der Apfelwiese zu erreichen. Die mehr als 10 000 Rissener, die sich für den Erhalt der Brünschenwiesen in ihrer jetzigen Form aussprachen, dürfen sich mit Recht dupiert vorkommen, denn sie stimmten nicht für einen faulen Kompromiß, an dem nur die Anlieger am Hartkrögen interessiert sein können, sondern für den Erhalt eines Landschaftsschutzgebietes, das durch den Schulbau auf der Apfelwiese um seinen wertvollsten Teil beraubt wird.

Hermann Weber

Unsere Leserin Barbara Repnow berichtet über eine Stolperstein-Verlegung am Wülpensand zum Gedenken an Herbert Damkowski.

Ein Stolperstein für Herbert Damkowski

Vor ein paar Tagen wurde in unserer Straße Wülpensand ein Stolperstein vor dem Haus Nr.33 eingesetzt. Das Andenken gilt Herbert Damkowski geb.1914, der in diesem Haus nur kurz wohnte, da er erst 30-jährig, 1944 umkam. Herbert Damkowski kam aus einer sozialdemokratischen Rissener Familie und war Mitglied der SAJ (Sozialistische Arbeiterjugend). Nach der Machtübernahme der NSDAP schloss er sich mit seiner Ehefrau Martha dem ISK (Internationaler Sozialistischer Kampfbund) an und leistete aktiven Widerstand gegen das Naziregime. Am 8. Dezember 1938 wurden beide verhaftet, ins Untersuchungsgefängnis Berlin Alexanderplatz gebracht und zu einer zweijährigen Inhaftierung, Einzel- und Dunkelhaft, verurteilt. Der Vorwurf lautete: Vorbereitung zum Hochverrat. Nach der Haftentlassung wurde Herbert Damkowski in das berüchtigte Straf- oder Bewährungsbataillon 999 eingezogen und fiel am 6.9.1944 in Rumänien. Er hinterließ seine Frau Martha und den dreijährigen Sohn Wulf. Seine Ehefrau trat 1945 der SPD bei, wurde 1947 als eine der ersten Frauen in die Hamburger Bürgerschaft gewählt und arbeitete in der damaligen Gefängnisbehörde als Leiterin des Frauengefängnisses Hahnöfersand. Politisch engagierte sie sich weiterhin in der Frauenbewegung, gehörte dem Bundesfrauenausschuss an, dem Parteirat der SPD, dem Hamburger Landesvorstand der Arbeiterwohlfahrt und bis zu ihrem Tod 1982 in Rissen, der Arbeitsgemeinschaft sozialdemokratischer Frauen. Nach Martha Damkowski wurde eine Straße in Bergedorf benannt. Mehr Info: Hamburg.verdi.de/Biografie-Martha-Damkowski

Barbara Repnow



Mit Sport wieder zurück in die Gesellschaft

RISSEN. Auch, wenn der November den Winter näherbringt: Beim RSV stehen die Zeichen bei den Senioren noch auf Sommer. 13 Teilnehmerinnen und Teilnehmer haben erfolgreich in diesem Spätsommer das „Sportabzeichen für Senioren – Sommerabzeichen Mmbf, also die „Initiative vom Hamburger Sportbund: Mach mit bleib fit!“, absolviert. Stolz nahmen sie von ihrer Übungsleiterin die Urkunden entgegen. Die Übungsleiterin Astrid Brauer ist begeistert: „Der Spaß, gemeinsam in der Gruppe wieder Sport zu treiben, hat neuen Schwung und Motivation gebracht. Meine Sportlerinnen und Sportler haben richtig Spaß am Training für das Abzeichen gehabt und das ist alles was zählt.“ Die Anforderungen sind niedrigschwellig und gedacht für ältere Menschen mit Bewegungseinschränkungen. Die Übungen stammen aus den Bereichen Ausdauer – zehn Minuten Walken, Kraft I, Liegestütz, Kraft II, tiefe Ausfallschritte, Schnelligkeit, Stepping, Koordination I, Hindernislauf, Koordination II, Zielwerfen und eine Überprüfung der Dual-Tasking-Fähigkeit. Teilnehmerinnen und Teilnehmer mit Rollator oder Rollstuhl erhalten Alternativen. Die Ergebnisse werden – wie beim echten Deutschen Sportabzeichen – in eine Prüfkarte eingetragen, am Ende gibt es eine Urkunde. „Das Sommerabzeichen kann super in die Stunden integriert werden“, sagt Elisabeth Rahn, Koordinatoren beim Hamburger Sportbund. „Die Begeisterung



13 Teilnehmerinnen und Teilnehmer haben erfolgreich in diesem Spätsommer das „Sportabzeichen für Senioren – Sommerabzeichen Mmbf, also die „Initiative vom Hamburger Sportbund: Mach mit bleib fit!“, absolviert. Foto: RSV

ist groß, denn es ist ein Motivationsschub, um sich selber anzuspornen und sich mit anderen zu vergleichen.“ Mit Bewegung wieder zurück in die Gesellschaft zu finden ist das große Ziel des Sommerabzeichens. Hier im Rissener Sportverein ist dies erfolgreich gelungen, sagt sie.



www.rissenersv.de

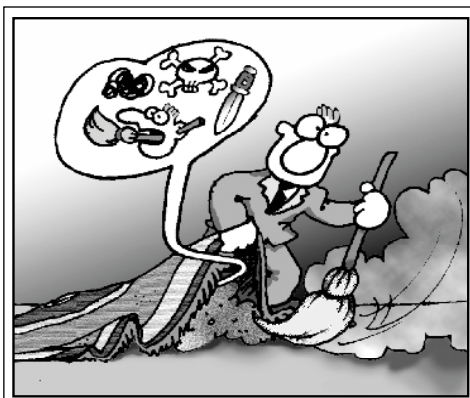
- ANZEIGE -

Englisch for „Betterknowers“

Cartoonserie - Teil 118 – Illustration: Imke Kretzmann – Copyright: Joan von Ehren

„To sweep something under the carpet“

Wenn über Probleme nicht offen diskutiert wird – sie einfach totgeschwiegen oder übergangen werden – so gibt es dafür im englischen Sprachraum eine Redewendung, die der deutschen Redensart wörtlich entspricht: „to sweep something under the carpet“, sagt Englisch-Mentorin Joan von Ehren.



„To sweep something under the carpet“

This means to hide something or to refuse to discuss a negative issue in an open manner.

e.g. Nobody seems to want to talk about the problems in this company, they just sweep everything under the carpet and pretend that the company is on the right track.

Übersetzung:
etwas unter den Teppich kehren



Gold & Silber Karway

An & Verkauf von Edelmetallen und Schmuck

Wir kaufen:

Gold • Silber • Zahngold • Schmuck • Barren • Münzen • Uhren • Modeschmuck • Silber-Besteck • Versilbertes Besteck • Altgold • Bruchgold • Diamanten & Edelsteine • Platin • Palladium • Perlen • Koralle • Bernstein



Kaufen Sie Edelmetalle zum tagesaktuellen Kurs.



Geschenkidee

Schenken Sie Ihren Liebsten was Edles. Unser Tipp ist die 1/10 Unze schwere Krügerand Münze aus dem Jahr 2021 für aktuell unter 180 €!



Inhaber, Schmuck & Edelmetallexperte Daniel Karway freut sich auf Sie.

Es ist uns eine Freude, unsere Kunden seit nun 2 Jahren in unserem Geschäft in der Blankeneser Bahnhofstraße 34, in Hamburg Blankenese begrüßen zu dürfen. Selbst in anbetracht der aktuellen Situation, in der wir uns alle befinden, stehen wir Ihnen mit Rat und Tat zur Seite, wenn es zum Thema "Edelmetalle" kommt. Ob es um einen Kauf, oder den Verkauf geht, wir beraten Sie gerne.

Eine Ersteinschätzung Ihrer Preziosen ist stets kostenlos und gehört zu unserem Service. Selbstverständlich haben Sie die Möglichkeit an uns gegen sofortiger Bargeldauszahlung zu verkaufen.

Sie wollen in Edelmetalle Geld investieren, sind sich aber nicht sicher wie es am besten gemacht werden soll? Wir beraten Sie gerne persönlich in unserm Geschäft auf der Blankeneser Bahnhofstraße 34, 22587 Hamburg, oder telefonisch unter 040/506 836 88.

Unsere Öffnungszeiten sind von Di.-Mi. 11:00 - 17:00 Uhr + Do.-Fr. 11:00 - 15:00 Uhr. Termine sind jederzeit möglich.

Ihr Anliegen wird stets diskret behandelt! Wir arbeiten sauber, genau und Fair. Überzeugen Sie sich selbst von uns und kommen Sie gerne zu den angegebenen Öffnungszeiten vorbei, oder vereinbaren Sie Ihren individuellen Termin.

Wir freuen uns mit Ihnen gemeinsam eine wohlthuende und besinnliche Vorweihnachtszeit genießen zu dürfen. Bis hoffentlich bald,
Gold & Silber Karway

Gold & Silber Karway • Blankeneser Bahnhofstr. 34 • 22587 Hamburg • Tel.: 040/506 836 88 •
Öffnungszeiten: Di.-Mi. 11:00 - 17:00 Uhr • Do.-Fr. 11:00 - 15:00 Uhr • Termine sind jederzeit möglich.

Trauer und Gedenken an die Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft

RISSEN. Anlässlich des Volkstrauertages am Sonntag, 14. November, waren 40 Rissenerinnen und Rissener zum so genannten Ehrenmal an der Gudrunstraße gekommen. Angekündigt war ein „alternativer Volkstrauertag“: ein Gedenken an die Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft in neuer Form. Statt einer Rede mit Kranzniederlegung am Gedenkstein, so wie es seit Jahrzehnten üblich war, gab es in diesem Jahr sechs Beiträge zu hören. Eingeleitet und moderiert von den Initiatoren Claus Scheide vom Bürgerverein Rissen, Anke Frieling, CDU-Bürgerschaftsabgeordnete und Pastor Steffen Kühnelt von der Johanneskirchengemeinde sowie begleitet von der Freiwilligen Feuerwehr Rissen, trugen Menschen aus Rissen ihre persönlichen Bezüge zum Volkstrauertag vor.

Vikar Johannes Rahe erzählte von seinem Urgroßvater, der vom Hit-



Gut 40 Rissenerinnen und Rissener waren anlässlich des Volkstrauertages am Sonntag, 14. November, zum so genannten Ehrenmal an der Gudrunstraße gekommen. Foto: Frieling

ler-Verehrer ein Mitglied der Bekennenden Kirche wurde, Anne Lindemann berichtete von ihrer Flucht aus Rumänien im Jahr 1944

und Heidemarie Mangelsen erinnerte an ihren Vater, der im Krieg fiel und den sie nie kennenlernte. Die Brüder Christian und Clemens

Bieck, die sowohl die deutsche als auch die belarussische Staatsbürgerschaft besitzen, stellten den Bezug zu Unrechtsregimen heutzutage her. Das Ehepaar Martin und Stefanie Hanke erinnerte an die deutsch-deutsche Geschichte. Schließlich erzählte Jörg Gayler von seiner Kindheit im Krieg und in der Nachkriegszeit in Schwaben und schlug den Bogen zum Engagement für geflüchtete Menschen heute. „So entstand innerhalb einer halben Stunde ein beeindruckendes und berührendes Mosaik von Erinnerungen. In aller Vielfalt der Perspektiven waren alle Teilnehmenden einig in der Mahnung zur Verantwortung, zu Gemeinschaft und Engagement für den Frieden“, so Anke Frieling. Pastor Steffen Kühnelt lud dazu ein, in den kommenden Monaten über eine Neugestaltung des Erinnerungsortes an der Gudrunstraße nachzudenken.

mk

„Oh, Du Fröhliche“ mit dem Spitzerdorf Schulauer Männergesangsverein

WEDEL. Unter dem Motto „Wir sind wieder da“ und „wir machen weiter“, wird das diesjährige Adventskonzert des Spitzerdorf Schulauer Männergesangsvereins von 1886 am Sonntag, 5. Dezember, unter der Leitung von Chorleiterin Camelia Trapp, ab 17 Uhr, in der Ernst-Barlach Gemeinschaftsschule, Tinsdaler Weg 44, ausgerichtet. Karten gibt es wieder im Vorverkauf und zum Abholen, jeweils am Sonnabend, 20. und am Sonnabend, 27. November, in der Zeit von 10 Uhr an, bis 12 Uhr, in den Welau Arcaden an einem Son-

dertisch vor dem Supermarkt bei Hermann Nielsen auch unter der Telefonnummer 04103 / 88212, oder bei den Sängern. Die Veranstaltung wird mit einer kurzen „Luftholtpause“ durchgeführt. Getränke werden diesmal nicht angeboten. Es gelten die 3-G Regeln. Eintritt: 10 Euro. So werden im ersten Teil bekannte Melodien aus Volksweisen, Schlägern und Operette und im zweiten Teil Weihnachtslieder zum Einstimmen auf die Adventszeit und zum Mitsummen, vorgetragen. **Dieter Napiwotzki**



Unter der Leitung von Camelia Trapp bietet der Spitzerdorf Schulauer Männergesangsverein von 1886 wieder das traditionelle Weihnachtskonzert. Foto: Dieter Napiwotzki

**OPTIMALE BERATUNG,
PLANUNG UND AUS-
FÜHRUNG IHRER
DACH-SANIERUNG ...**



WRAGE SANITAR
BEDACHUNG
HEIZUNG
SEIT 1949 WWW.WRAGE-GMBH.DE

040-812167

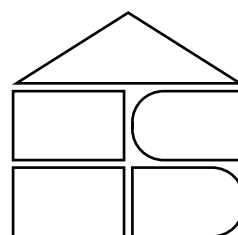
**... MIT UNS
GARANTIER!**



Redaktion:

Telefon 0178 - 6792682 / 0176 - 63634774

Die nächste Ausgabe erscheint am 02. Dezember 2021



**Baugeschäft
Schumacher**

Meisterbetrieb
Hans-Hellmut Schumacher

Wülpsand 39
22559 Hamburg
Telefon 040/89019606

baugeschaefschumacher@t-online.de
www.baugeschaefschumacher.de

**Ausführung von
Maurer-, Fliesen- +
Trockenbauarbeiten**